



Year 1902—Office, 21, Allen St

Año 1902 Oficinas, calle Allen, 21

Official subscriptions .....	\$1.75 per month
Private .....	1.25
Single copy (date of issue).....	.10
— (old date).....	.20
Advertisements .....	10 per line

Subscripción oficial por un mes.....	\$ 1.75
Subscripción particular por un mes.....	1.25
Número suelto del día.....	.10
Número atrasado.....	.20
Anuncios la línea .....	.10

Published daily except Mondays

Se publica diariamente menos los Lunes

Entered at the P. O. at San Juan P. R. as Second class matter.

Year 1902

San Juan Puerto-Rico, Wednesday May 7th

No. 105

## IMPORTANTE.

Ponemos en conocimiento de los Sres. que utilizan la "Gaceta de Puerto-Rico" para la publicación de Edictos judiciales, en asuntos de partes, que publicado por primera vez y no satisfecho su importe, se suspenderán las otras dos publicaciones.

*Sucesores de J. J. Acosta,*

Puerto-Rico, 9 de Octubre de 1901.

Proprietarios y Editores de la "Gaceta de Puerto-Rico."

## PARTE OFICIAL

Office of the Secretary  
OF PORTO RICO.

San Juan, P. R. May 2nd, 1902.

Mr. Hubert Koberg having been appointed Vice-Consul, ad interim, of Germany, at Mayagüez, P. R., by the Consul of that Nation at San Juan, P. R., the authorities of the Island are hereby directed to give due recognition to all his official acts.

This is published in the Official Gazette for public information.

*Chas. Hartzell,*  
Secretary of Porto Rico.

TRADUCCION.

San Juan, P. R. á 2 de Mayo de 1902.

Habiendo el Sr. Oónsul de Alemania, en San Juan, P. R., nombrado á Mr. Hubert Koberg Vice-cónsul interino de dicha nación, en Mayagüez, P. R., se dispone que las autoridades de la Isla presten la debida consideración á todos sus actos oficiales.

Lo que se publica en la "Gaceta oficial" para general conocimiento.

*Chas Hartzell,*  
Secretario de Puerto-Rico.

## TRIBUNAL SUPREMO DE JUSTICIA DE PUERTO-RICO.

SENTENCIA.—En la Ciudad de San Juan Bautista de Puerto-Rico, á tres de Marzo de mil novecientos dos, en los autos promovidos ante el Tribunal de Distrito de Arecibo por Don Manuel Perez Avilés, para que se le declare en concurso voluntario, cuyos autos penden ante Nos en virtud de recurso de casación interpuesto por dicho Perez Avilés al que ha representado y defendido el Letrado Don Felix Santoni.

Resultando que en cuatro de Noviembre del año próximo pasado Don Manuel Perez Avilés en concepto de Farmacéutico acudió al Tribunal de Distrito de Arecibo, solicitando se le declarara en concurso voluntario de acreedores, y se acordara la formación de ese juicio, á cuyo fin presentó relación de los bienes pertenecientes á su Farmacia con expresión de su valor un estado de las deudas que sobre ella pesaban, y una memoria en que se consignan las causas que motivan su presentación en concurso.

Resultando que el mencionado Tribunal, por auto de siete de Noviembre citado, estimó que Don Manuel Perez Avilés, por ser Farmacéutico con establecimiento abierto, debía reputarse comerciante y sujeto en su

consecuencia á las prescripciones del Código de Comercio; por lo que, vistos los artículos 1128 y 1316 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, denegó la declaratoria de concurso voluntario que aquei solicitaba.

Resultando que de ese auto pidió el promovente reposición que le fué denegada por otro de diez y seis de Noviembre citado, alegándose como fundamentos que son comerciantes los que teniendo capacidad legal para ejercer el comercio se dedican á él habitualmente, y son actos de comercio los comprendidos en el Oódigo, y cualesquiera otros de naturaleza análoga cuyos preceptos legales son aplicables á Perez Avilés puesto que los Establecimientos de Farmacia no son oficinas de licencias al exclusivo despacho de las prescripciones facultativas, sino que en ellas se exponen drogas medicamentos patentizados, perfumería y otra porción de objetos que sin que sufran transformación por la labor profesional del Farmacéutico, se exponen por éste para obtener un lucro por todo lo cual debía reputarse comprendido dicho Perez Avilés en las prescripciones de los artículos 1, 2 y 3 del Código de Comercio.

Resu tanto que contra el auto denegatorio de la declaratoria de concurso ha interpuesto Don Manuel Perez Avilés recurso de casación por infracción de ley autorizado por el número 1º del artículo 1690 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, citando como infringidos:—Primero. El artículo 1º del Oódigo de Comercio, por aplicación indebida, toda vez que los Farmacéuticos no son comerciantes, y menos el recurrente que no ha realizado acto alguno de comercio, ni con la asiduidad exigida por la ley.—Segundo. Los artículos 2º y 3º del expresado Oódigo, pues ni Perez Avilés ha realizado actos de comercio, ni puede presumirse su ejercicio habitual, en atención á que él no ha anunciado al público en la forma prevenida un establecimiento que tenga por objeto alguna operación mercantil ni tampoco los antecedentes legales y concepto filosófico del acto mercantil que exige como condición *sine qua non* la idea de lucro, permien afirmar que los farmacéuticos sean comerciantes.—Tercero. Los artículos 1128 y 1154 de la Ley de Enjuiciamiento civil, porque no siendo farmacéuticos los comerciantes, ha debido ser declarado Perez Avilés en concurso de acreedores.—Visto, siendo Ponente el Juez Asociado Don José O. Hernandez.

Considerando que con arreglo á los artículos 1º y 3º del Oódigo de Comercio, son comerciantes los que teniendo capacidad legal para ejercer el comercio se dedican á él habitualmente, y que existe la presunción legal del ejercicio habitual del mismo, desde que a persona que se proponga ejercerlo anunciara por circulares, periódicos, carteles, rótulos, expuestos al público, ó de otro modo cualquiera, un establecimiento que tenga por objeto alguna operación mercantil.

Considerando que de autos no consta que el recurrente Don Manuel Perez Avilés se dedique habitualmente al comercio ni que de algún modo se haya anunciado como comerciante, pues hasta ahora solo aparece que es farmacéutico, cuyo concepto únicamente supone la confección y venta de medicinas ó remedios para las curaciones de enfermedades, ó para la conservación de la salud.

Considerando en mérito de lo expuesto, que el Tribunal de Arecibo ha infringido, por aplicación indebida, los textos legales anteriormente citados, al reputar comerciante á Don Manuel Perez Avilés, y por tanto el artículo 1154 de la Ley de Enjuiciamiento Civil, al dejar de estimar como concurso voluntario de acreedores el promovido por dicho Perez Avilés, sin que sea necesario discutir las demás infracciones de ley que se suponen cometidas.

Fallamos: que debemos declarar y declaramos haber lugar al recurso de casación interpuesto por Don Manuel Perez Avilés, y en su consecuencia casamos y anulamos el auto recurrido de siete de Noviembre último con su concordante de diez y seis del mismo mes; y el Tribunal de Distrito de Arecibo proceda con arreglo á lo que previene el artículo 1158 de la Ley de Enjuicia-

cimiento Civil, sin perjuicio del derecho que á los acreedores otorga el artículo 1168 de la misma ley.

Así por esta nuestra sentencia, que se publicará en la "Gaceta oficial," lo pronunciamos, mandamos y firmamos.—José S. Quiñones.—José O. Hernandez.—José M. Figueras.—Louis Sulzbacher.—J. H. McLeary.—Publicación: Leída y publicada fué la anterior sentencia por el Sr. Juez Asociado del Tribunal Supremo Don José O. Hernandez celebrando audiencia pública dicho Tribunal en el día de hoy, de que certifico como Secretario en

Puerto-Rico á 3 de Marzo de 1902.—E. de J. López Gastambide, Secretario.

## AVISO AL COMERCIO.

A conse uencia de ciertas manifestaciones hechas por los comerciantes de Puerto-Rico sobre la carta Circular de Marzo 19 de 1902, relativa á la venta de drogas en las tiendas y almacenes, la Junta Superior de Sanidad hace saber por la presente, que los comerciantes pueden vender los siguientes artículos:

- Maná.
- Hojas de sen.
- Sal de Epsom.
- Borax.
- Bicarbonato de soda.
- Aleanfor.
- Aceite de olivas.
- Ac. ite de almendras.
- Aceite de castor.
- Aceites esenciales para la preparación de licores y perfumerías.
- Aguas minerales de mesa.

Por orden de la Junta Superior de Sanidad.

*Wm Taurett Limith, M. D.,*  
Secretario.

3-1

## Sub-Colecturía de Rentas Internas

DE MANATI.

Edicto.—En las diligencias de apremio seguidas por esta Sub-Colecturía, contra Doña Carmen Domingo de Barreras para hacer efectivas las contribuciones, que adeuda al Tesoro Insular por ejercicios cerrados, se hace constar por medio del presente que se ha procedido al embargo de un inmueble propiedad de la deudora.

Lo que se hace público por hallarse ausente la Sra. Domingo de Barreras; y para el caso que dicha deudora haya conferido poder á persona alguna que la represente, se persone en esta Oficina á saldar la deuda con sus recargos, para el levantamiento de embargo; apercibida de continuarse el procedimiento por los trámites legales, si dentro de quinto día desde la publicación de este edicto, no se hacen efectivas las responsabilidades que le resultan á la referida Doña Carmen Domingo de Barreras.

Y para su publicación en la "Gaceta oficial," se libra el presente en

Manatí á 1º de Mayo de 1902.—El Sub-Colector, F. Jeppenfeldt.—El Comisionado, Antonio Pomales. 3-2

## Sub-Colecturía de Rentas Internas

DE COMEBIO.

Don Bartolomé Caballero y Flores, Comisionado de apremio del Tesoro Insular, de este pueblo.

Al público hago saber: que por decreto fecha 7 del